



**Jera Software GmbH**

Reutener Straße 4

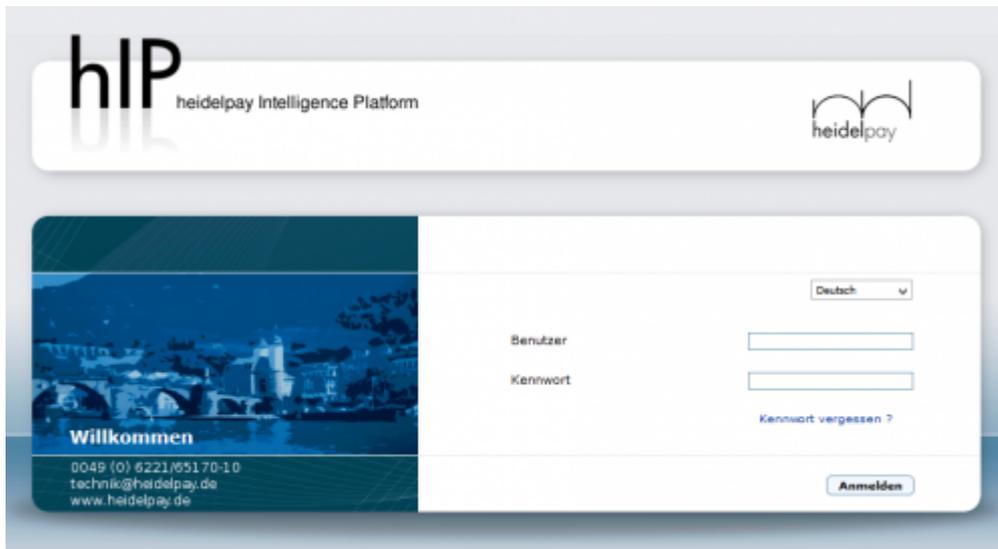
79279 Vörstetten

# Inhaltsverzeichnis

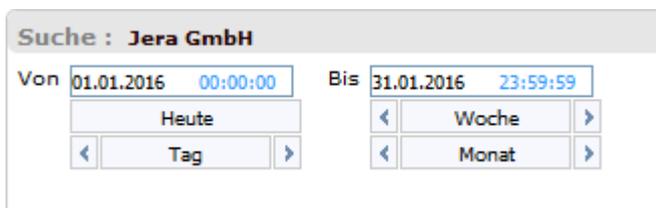
- heidelpay Kontoauszug erstellen** ..... 1
- heidelpay Kontoauszug einlesen** ..... 4
- Buchungen bearbeiten** ..... 6
- Datev Export** ..... 7
  - Datev-Format-Datei ..... 7

# heidelpay Kontoauszug erstellen

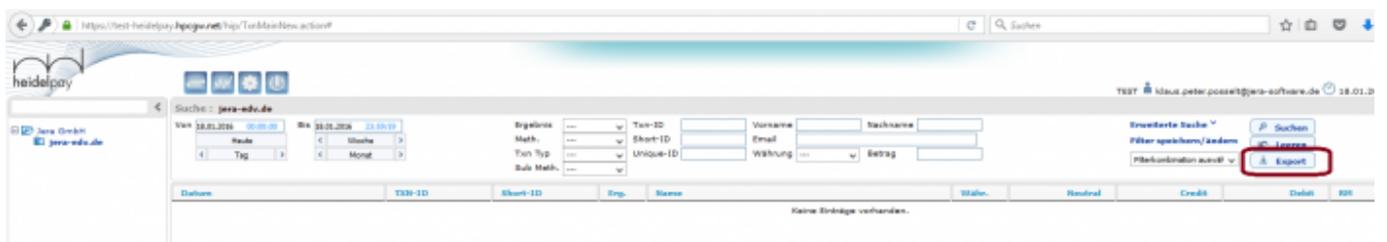
Loggen Sie sich bitte im heidelpay Backend mit Ihren Zugangsdaten ein.



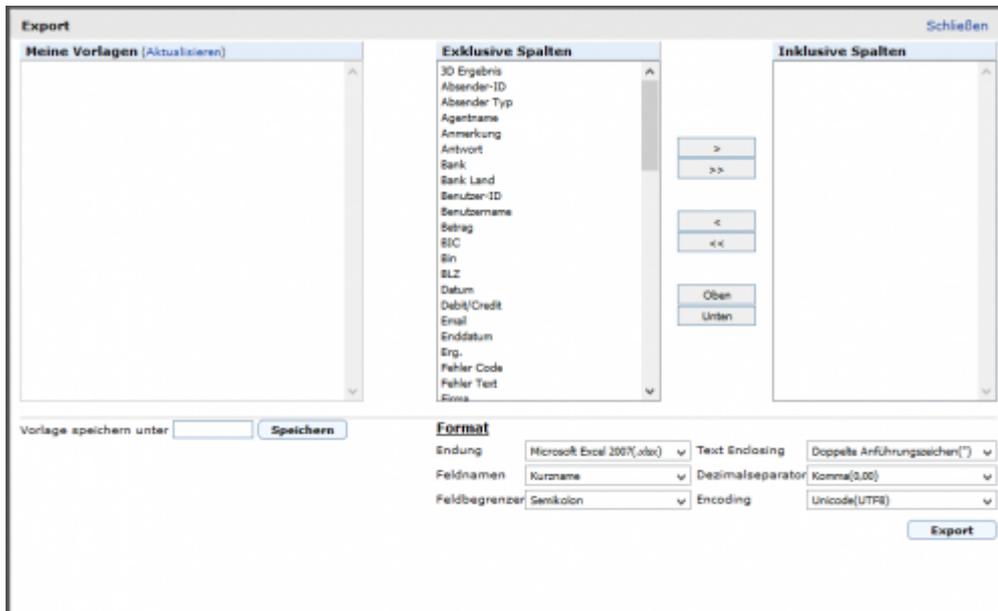
Wählen Sie den Zeitraum aus, den Sie exportieren wollen und lassen Sie danach die Liste der Buchungen mit dem Button „Suche“ erstellen.



Um eine Report zu exportieren, drücken Sie bitte rechts auf den „Export“ Button.

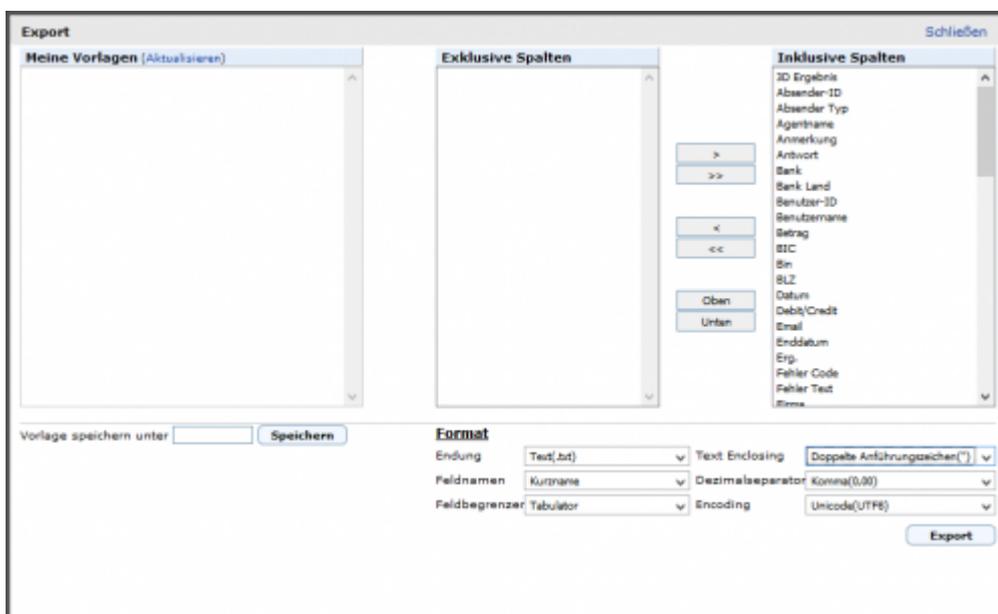


Danach erscheint folgende Maske:

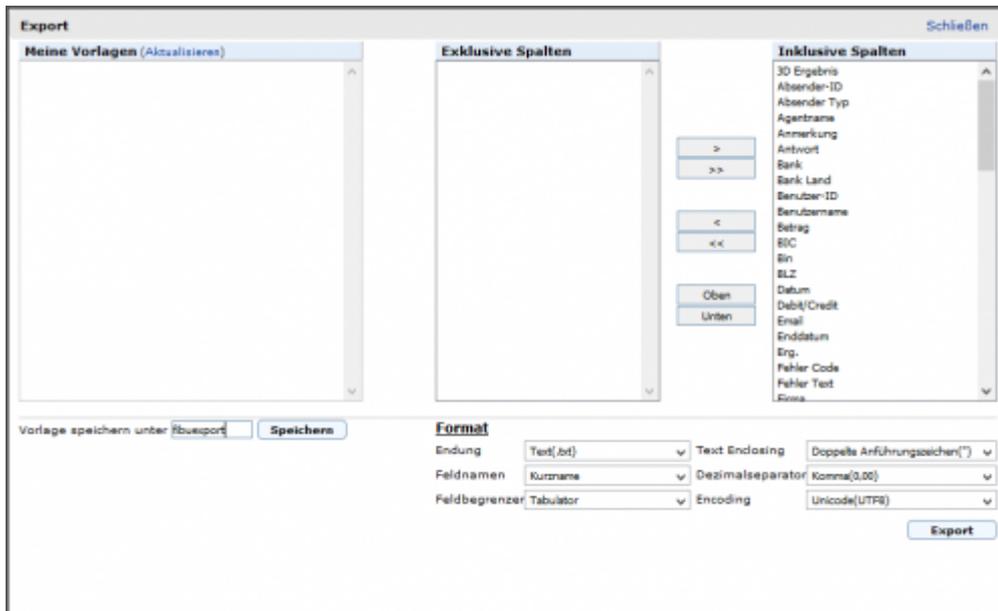


Wählen Sie bitte folgende Optionen für den Export:

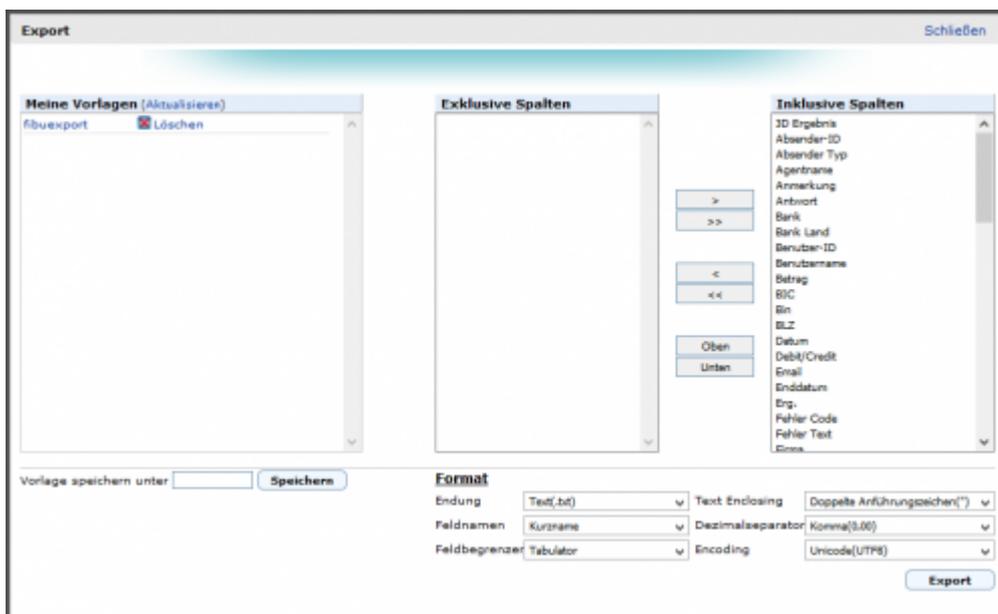
|                         |                               |
|-------------------------|-------------------------------|
| <b>Spalten</b>          | Wählen Sie alle Spalten aus   |
| <b>Endung</b>           | Text(.txt)                    |
| <b>Feldnamen</b>        | Kurzname                      |
| <b>Feldbegrenzer</b>    | Tabulator                     |
| <b>Text Enclosing</b>   | Doppelte Anführungszeichen(„) |
| <b>Dezimalseparator</b> | Komma(0,00)                   |
| <b>Encoding</b>         | Unicode(UTF8)                 |



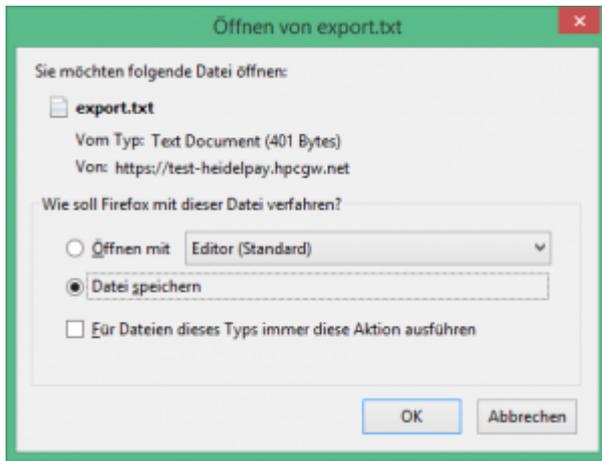
Sie haben danach die Möglichkeit dies als Vorlage zu speichern. Hier wurde der Name „fibuxport“ für die Vorlagen gewählt.



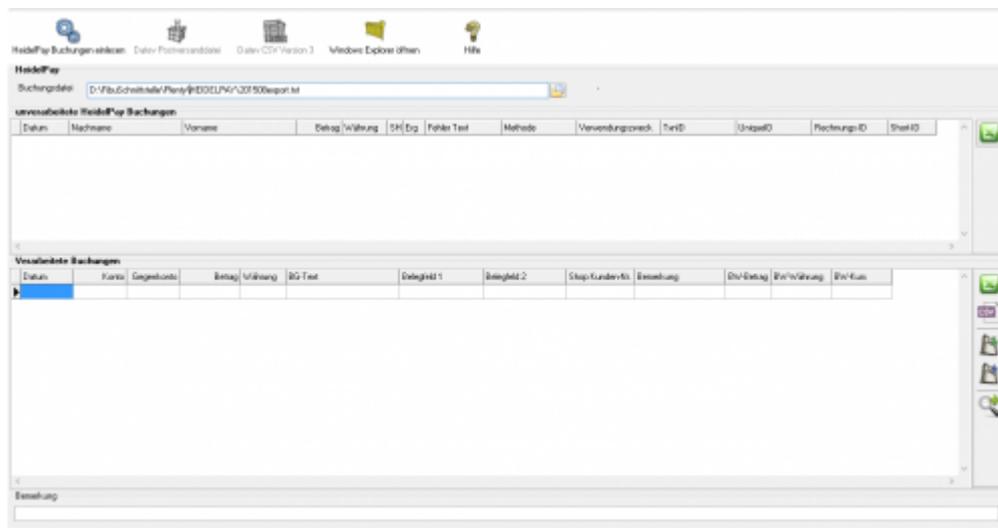
Sie können beim nächsten Mal diese Vorlage wieder benutzen.



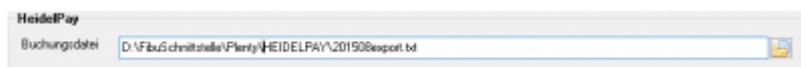
Exportieren Sie nun die gewählten Buchungen mit dem „Export“ Button und speichern Sie diese Datei auf Ihrem Rechner ab.



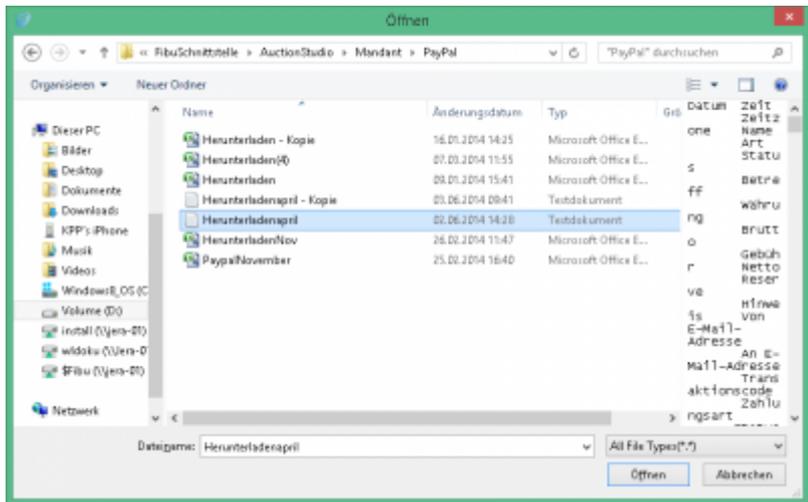
## heidelpay Kontoauszug einlesen



Zuerst wählen Sie die Datei aus, die Sie heruntergeladen haben.



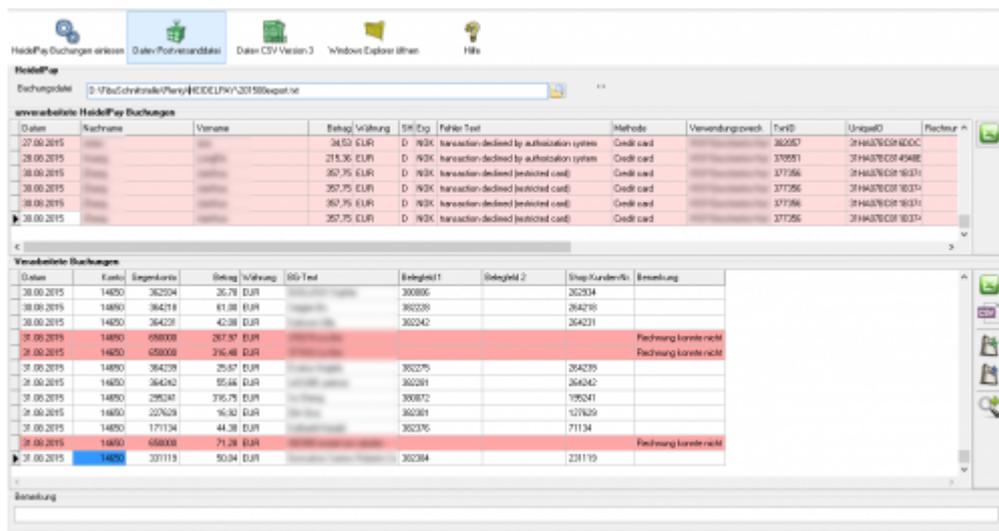
Drücken Sie auf den Button hinter dem Dateinamen. Es öffnet sich folgende Maske:



Im Benutzerverzeichnis wählen Sie das Unterverzeichnis „Download“. Dort finden Sie den Kontoauszug.

Klicken Sie nun auf den Button „heidelpay Buchungen einlesen“.

Der Import kann folgendermaßen aussehen:



• **unverarbeitete heidelpay Buchungen**

**Diese Buchungen werden nicht an die Finanzbuchhaltung übergeben und müssen manuell gebucht werden.**

In den meisten Fällen handelt es sich um abgelehnte Kartenzahlungen. Kontrollieren Sie bitte diese Buchungen. Falls Buchungen nicht übernommen wurden, informieren Sie uns bitte, damit wir diese Buchungen in die Schnittstelle integrieren können. Diese Buchungen sollte Ihr Steuerberater von Hand nachbuchen.

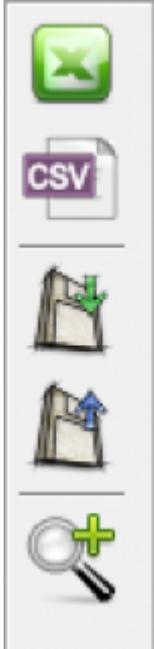
• **Fehlerhafte Buchungen in den „Verarbeiteten Buchungen“**

Bevor Sie die Postversanddatei oder die Datev EXTf Datei erstellen, können Sie hier nicht zugeordnete Buchungen korrigieren. Mit der Lupe haben Sie die Möglichkeit, nur diese Buchungen anzuzeigen. Tragen Sie bitte in das Belegfeld1 die korrekte Rechnungs- oder Gutschrifts-Nummer ein. Falls Sei über Einzeldebitoren buchen,

müssen Sie auch das Debitorenkonto korrigieren.

## Buchungen bearbeiten

Sie haben die Möglichkeit die Buchungen zu verarbeiten



- **Excel Export**  
Exportieren Sie die Buchungen ins Excel
- **CSV Export**  
Exportieren Sie die Buchungen als CSV Datei
- **Buchungen speichern**  
Sie können hier die Buchungen, zur späteren Bearbeitung, speichern.
- **Buchungen laden**  
Wenn Sie den zuletzt gespeicherten Buchungsstapel noch einmal bearbeiten wollen, wird dieser mit diesem Button geladen.
- **Fehlerhafte Buchungen anzeigen**  
Mit der Lupe können Sie alle fehlerhaften Buchungen anzeigen lassen.

Wenn Sie wieder alle Buchungen anschauen möchten, drücken Sie auf folgenden Button



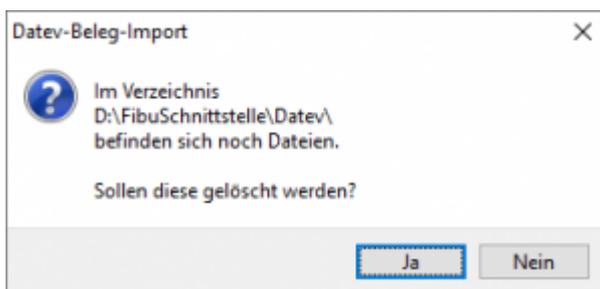
# Datev Export

## Datev-Format-Datei

### Datev-Format-Datei erstellen

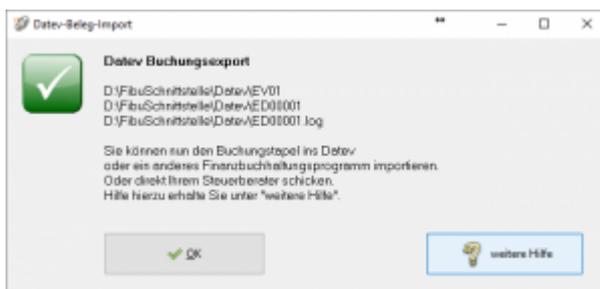
Nachdem Sie die Belege ausgelesen haben, können Sie mit dem Button „Datev Format“ diese Belege weiter verarbeiten.

Diese Dateien werden in Ihrem Benutzerverzeichnis abgelegt. Falls in diesem Ordner noch Dateien vorhanden sind, werden Sie gefragt, ob diese Dateien gelöscht werden sollen.

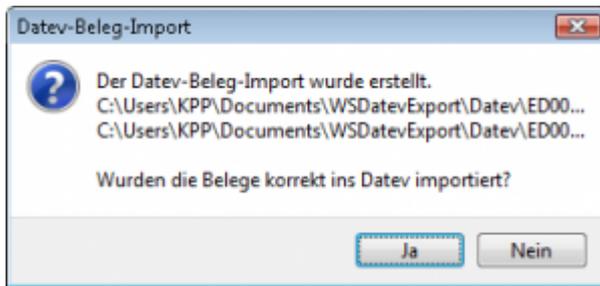


Antworten Sie mit „Ja“, werden die vorhandenen Dateien gelöscht und die neuen Postversanddateien erstellt.

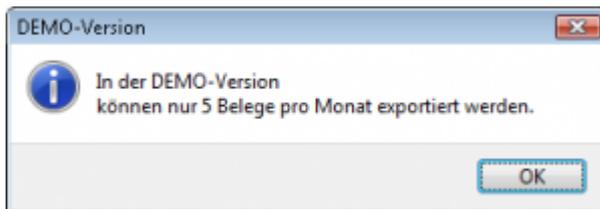
Die erstellten Dateien werden Ihnen angezeigt:



*Nur für die Webshop-Schnittstelle: Nach Ablauf des Prozesses werden Sie gefragt, ob alles korrekt auch im Datev verbucht wurde. Antworten Sie mit „Ja“, wird der aktuell letzte Beleg in der Schnittstelle gespeichert. Beim nächsten Lauf werden dann nur alle neueren Belege exportiert. Antworten Sie mit „Nein“, wird die aktuelle letzte Belegnummer NICHT gespeichert. Beim nächsten Lauf werden diese Belege erneut exportiert.*



Haben Sie eine DEMO-Version, werden Sie darauf hingewiesen, dass nur 5 Belege pro Monat exportiert wurden.



Es ist nun möglich, die Amazon-Buchungen nach einzelnen Monaten zu sortieren, so dass keiner der Belege doppelt, also in beiden Monaten, verbucht wird.

| Datum      | Konto | Gegenkonto | Betrag / Währung | BG-Text | Belegfeld 1 | Belegfeld 2 | Stt. Schlüssel | Sachverhalt | Bemerkung |
|------------|-------|------------|------------------|---------|-------------|-------------|----------------|-------------|-----------|
| 29.12.2016 |       |            |                  |         |             |             |                |             |           |
| 29.12.2016 |       |            |                  |         |             |             |                |             |           |
| 29.12.2016 |       |            |                  |         |             |             |                |             |           |
| 29.12.2016 |       |            |                  |         |             |             |                |             |           |
| 03.01.2017 |       |            |                  |         |             |             |                |             |           |
| 03.01.2017 |       |            |                  |         |             |             |                |             |           |
| 03.01.2017 |       |            |                  |         |             |             |                |             |           |

Monat:  12/2016  01/2017

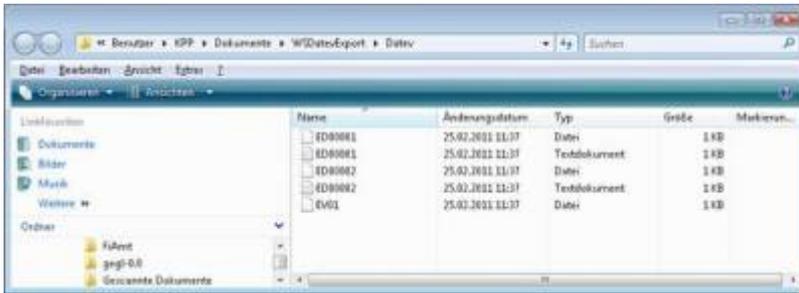
Bemerkung:

Buttons: Debitur, Einnahme, Erstatt.

## Windows Explorer öffnen

Sie haben nun die Postversanddateien erstellt. Mit dem Button „Windows Explorer“ können Sie einen Windows Explorer öffnen. Dieser öffnet sich direkt mit dem Verzeichnis, in dem die Postversanddateien auf Ihrem Rechner liegen.

EV01 ist die Vorlaufdatei, die Datendatei beginnt immer mit ED und einer fortlaufenden Nummer und hat keine Datei-Erweiterung. Zu ihrer Kontrolle wurde noch eine entsprechende ED000\*.log Datei erstellt. In dieser Datei können Sie die exportierten Daten im Klartext ansehen.



Diese Dateien müssen Sie ihrem Steuerberater per Mail oder per USB-Stick zukommen lassen.  
Sie können sie aber auch direkt in die meisten Finanzbuchhaltungsprogramme importieren. Informieren Sie sich hierzu beim Hersteller Ihrer Finanzbuchhaltungssoftware.

#### Achtung:

Wenn Sie die Mail mit Microsoft Outlook verschicken, muss das Format der Mail „Nur Text“ oder „HTML“ sein. Falls Sie die Mail im „Richedit-Format“ verschicken, wird an die Dateien ohne Datei-Erweiterung ein „.dat“ angehängt. Alle Datev-Postversanddateien dürfen keine Datei-Erweiterung haben, damit ihr Steuerberater die Dateien ohne Probleme einlesen kann. Sie können die Dateien aber auch mit einem entsprechenden PACK-Programm (ZIP, RAR, etc.) komprimieren und diese Datei dann an Ihren Steuerberater verschicken.

#### Import in Datev

Für den Import ins Datev erhalten Sie auf folgender Datev-Seite Hilfe:  
[Datev Hilfe zum Postversand-Import](#)

#### Import in Lexware

Für den Import der Postversanddatei ins Lexware erhalten Sie auf folgender Seite Hilfe:  
[Lexware Beschreibung für den Import](#)

#### Import im ADDISON

Sie können im Rechnungswesen einen Import ins ADDISON starten.  
Nutzen Sie bitte „ADDISON-Importe / DatevSelf-Treiber / Datev“ (siehe nächste Abbildung)

| Anhangs    | trakt | ZAVR | LESD | Platznr. | Z Mand. | Kunden/Nr. | Madr-Nr. | Verd. Status | Div. Kl. | Wartungs | Vu-Maßnr. | Stanz 1 | Stanz 2 | Stanz | Land | PLZ | Ort |
|------------|-------|------|------|----------|---------|------------|----------|--------------|----------|----------|-----------|---------|---------|-------|------|-----|-----|
| 04.08.2015 | 01    | 1    |      |          |         | 85107      | 0        | 1.200        | B        | 0        | 1         |         |         |       | D    |     |     |
| 26.10.2015 | 01    | 1    |      |          |         | 89045      | 0        | 1.200        | B        | 0        | 1         |         |         |       | D    |     |     |
| 20.10.2014 | 01    | 10   |      |          |         | 89051      | 0        | 1.200        | B        | 0        | 1         |         |         |       | D    |     |     |
| 02.11.2015 | 01    | 1    |      |          |         | 89025      | 0        | 1.200        | B        | 0        | 1         |         |         |       | D    |     |     |
| 02.11.2015 | 01    | 1    |      |          |         | 89390      | 0        | 1.200        | B        | 0        | 1         |         |         |       | D    |     |     |
| 26.10.2015 | 01    | 1    |      |          |         | 89190      | 0        | 1.200        | B        | 0        | 1         |         |         |       | D    |     |     |
| 04.08.2014 | 01    | 8    |      |          |         | 28392      | 0        | 1.200        | B        | 0        | 1         |         |         |       | D    |     |     |
| 19.10.2015 | 01    | 1    |      |          |         | 89057      | 0        | 1.200        | B        | 0        | 1         |         |         |       | D    |     |     |
| 19.12.2014 | 01    | 13   |      |          |         | 83380      | 0        | 1.200        | B        | 0        | 1         |         |         |       | D    |     |     |
| 26.10.2015 | 01    | 1    |      |          |         | 89050      | 0        | 1.200        | B        | 0        | 1         |         |         |       | D    |     |     |
| 02.11.2015 | 01    | 1    |      |          |         | 89115      | 0        | 1.200        | B        | 0        | 1         |         |         |       | D    |     |     |
| 26.10.2015 | 01    | 1    |      |          |         | 89025      | 0        | 1.200        | B        | 0        | 1         |         |         |       | D    |     |     |
| 02.11.2015 | 01    | 1    |      |          |         | 89340      | 0        | 1.200        | B        | 0        | 1         |         |         |       | D    |     |     |
| 19.10.2015 | 01    | 1    |      |          |         | 89110      | 0        | 1.200        | B        | 0        | 1         |         |         |       | D    |     |     |
| 20.06.2015 | 01    | 1    |      |          |         | 81520      | 0        | 1.200        | B        | 0        | 1         |         |         |       | CH   |     |     |
| 04.02.2014 | 01    | 8    |      |          |         | 10222      | 0        | 1.200        | B        | 0        | 1         |         |         |       | D    |     |     |
| 02.11.2015 | 01    | 1    |      |          |         | 89047      | 0        | 1.200        | B        | 0        | 1         |         |         |       | D    |     |     |
| 19.10.2015 | 01    | 1    |      |          |         | 89035      | 0        | 1.200        | B        | 0        | 1         |         |         |       | D    |     |     |
| 11.09.2014 | 01    | 10   |      |          |         | 44954      | 0        | 1.200        | B        | 0        | 1         |         |         |       | D    |     |     |
| 18.08.2014 | 01    | 12   |      |          |         | 44304      | 0        | 1.200        | B        | 0        | 1         |         |         |       | D    |     |     |
| 25.11.2014 | 01    | 10   |      |          |         | 53224      | 0        | 1.200        | B        | 0        | 1         |         |         |       | D    |     |     |
| 02.11.2014 | 01    | 12   |      |          |         | 80792      | 0        | 1.200        | B        | 0        | 1         |         |         |       | D    |     |     |

From:

<http://wiki.fibu-schnittstelle.de/> - **Dokumentation Fibu-Schnittstellen der Jera GmbH**

Permanent link:

[http://wiki.fibu-schnittstelle.de/doku.php?id=heidelpay:pass\\_sheets&rev=1534940399](http://wiki.fibu-schnittstelle.de/doku.php?id=heidelpay:pass_sheets&rev=1534940399)



Last update: **2018/08/22 14:19**